ruba Esso News VOL. 21, No. 10 May 7, 1960 PUBLISHED BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

nnual Sessions Cite Manpower Role



F. W. Switzer, Comptroller C. B. Garber and Service and Staff Departments Superintendent F. C. Donovan.

LEADING OFF the management information sessions held at the Esso HABRIENDO E sesionnan informativo tení na Esso Club April 20, 21 y Club April 20, 21 and 22 was President O. Mingus. Other participants, 22 tabata Presidente O. Mingus. Otro participantenan, robez pa drechi. left to right, were Vice President W. A. Murray, General Superintendent tabata Vice Presidente W. A. Murray, General Superintendent F. W. Switzer, Comptroller C. B. Garber y Service and Staff Departments Superintendent F. C. Donovan.

May 1; Lampe,

man in Process-Acid and Edeleanu, Vice President W. A. Murray. and Merle W. Morris, electrical zone ment in the near future.



J. M. Geerman



J. Lampe

ber 15, 1928 as a laborer in Mechanical-Yard. He received a transfer to the pipe craft in helper B in 1936. His promotion to pipefitter C came

M. W. Morris

to Marine-Wharves the following na cuenta nacionalidad. year. In 1944 he went to Processper D. He advanced through the home will be in Aruba.

Mr. Morris came to Lago April 19, 1942, as a subforeman first class in ocho luna di servicio cu compania; e sesionnan. Mechanical-Electrical where he has M. Pieters, statistical typist den Acremained for his entire eighteen counting Department cui diez-dos remarcanan na e frase "Saber ta Nos nan acabado di Lago. E superintenyears with the company. He became anja, seis luna di servicio na Lago; Ventaja." El a usa e reconocimento dente general di Lago a bisa cu e a tradesforeman in April, 1943, and E. de Lange, settlement and travel aki di abilidad di miembronan di diwas named zone foreman in April, clearance clerk na Industrial Rela- rectiva despues di declara cu Lago cion nobo a worde sinti cinco anja 1946. Mr. Morris will make his re- tions Department cu binti-dos anja, no tin materia prima probechoso y pasá ora salida pa gasoline di motor tirement home in the United States.

Awarded 11 Men Morris To Follow By W. A. Murray

A thirty-year service career was Commemorative gold service watterminated by Jose M. Geerman, ches were presented to eleven Lago pipefitter C in Mechanical-Pipe, when employees who completed twenty-five he joined the annuitant ranks May years of company service last month. 1. Planning to retire in the near fu- The presentations were made at Reture are Juancito Lampe, control- ception Center ceremonies May 4 by

The engraved service watches were foreman in Mechanical-Electrical, awarded to B. J. Bruever, pipe; F. Mr. Lampe is on vacation and will Croes, machinist, A. U. Tearr, adretire subsequently. Mr. Morris plans ministration, and F. Angela, yard, to leave Aruba May 15 for retire- all of the Mechanical Department; A. C. E. Martijn, Marine-Floating Mr. Geerman joined Lago Novem- Equipment; A. Tromp, Industrial Relations-Records and Files (S&R); C. A. Brooks, commissary, and J. Webb, crafts, both of the General Services Department; J. A. De Kort, TSD-Laboratories; S. Luydens, Public Relations, and J. E. Keller, Process-LOF.

Present at the occasion were more members of management who conrecords with the company. At these recognition ceremonies, since the in- titivo tur dia. ception of the service watch award plan, a total of 817 watches have

November, 1933, as Seis Ta Competi a helper and was named a pipefitter Den Eleccion di

in January, 1949. His retirement inventory clerk den Accounting De- negoshi." partment cu diez-ocho anja, nuebe Un resumen di 🛭 ponencianan di e luna di servicio; D. Kock, houseman varios oradornan ta sigui den e se- Sr. Switzer el a establece mappel cu den Process-LOF cu diez-un anja, cuencia cu nan a worde presentá na ta worde hungá door di refineria

(Continua na pagina 2)

Geerman Retires Service Watches E di Seis Sesion Anual A Acentuá Forza di Trabao

Forza di trabao — su uso, capacidadnan y gastonan — tabata e asunto cu a worde discutí mas intensamente den ponencianan presentá becomes more competitive every day. door di miembronan di Comité Ehecutivo na di seis sesionnan anual di informacion pa directiva. Atendiendo e tres sesionnan cu a tuma lugar den oranan di mainta, April 20, 21 y 22, tabata e casi siete cien vored recently discovered Libyan

miembronan di directiva na Lago. Nan a tende O. Mingus, presidente; Mingus a recorda e hombernan na e W. A. Murray, vice-presidente y gerente general; F. W. Switzer, superintendente general; F. C. Donovan, dilanti. "Ta boso responsabilidad y superintendente di departamentonan di servicio y staff, y C. B. Garber, comptroller.

E preocupacion di directiva ehecutivo tocante forza di trabao y su hopi facetanan tabata evidente den tur cinco presentacion. Puntanan cu a worde elucidí tabata costo en relacion cu competicion; reemplazo, re- mundo ta bini principalmente di Esduccion y acomplecimento di forzanan di trabao, y operacion di facilidadnan cu tin y cu no tin di haci cu vietico. El a papia di e calidadnan di than twenty-five supervisors and refinacion. Tabata un imagen realis- produccion na Mediano Oriente muntico cu a worde presentá. Poco duda gratulated the eleven watch reci- a keda atras den mente di miembro- yega na un total di 174 bilion barril. pients for their commendable service nan di directiva sino cu industria di Esaki ta diez vez mas hopi cu Venepetroleo ta bira mas y mas compe-

Exceso Di Produccion

been presented to twenty-five-year produccion y diferencia den prijs cu prijs ta favorece azeta di Norte Afrita favorece azeta crudo di Libya cu ca pasobra e ta como 1000 milla mas a worde descubri recientemente. Sr. cerca di refineria cu produccion an-Switzer a conta com e impacto di terior, y tambe e azeta aki lo no tin construccion di refineria nobo ta di paga tol na Suez Canal manera e Rathbone, president since 1954, was worde sinti ariba e surplus di pro- azeta cu ta bini di Mediano Oriente. named chief executive officer ductonan refiná. Sr. Murray a de- Mercado Comun Europeano a hala clara cu e dianan di indulga den comentario di presidente di Lago en Leo D. Welch was named chairman. E eleccion anual pa ocupa tres placenteria cu no ta vital pa opera- cuanto cu nos productonan lo ta ca- He has been a director since 1953 in December, 1936. posicion den Special Problems Advicionnan di compania a pasa pa Lago paz pa drenta seis nacion Europeano and executive vice president since He has retired to sory Committee (SPAC) lo tuma lu- y pa cualkier otro empresa interna- sin desventaha di derechonan. Sr. 1958. his home in Aruba. gar Diarazon, Mei 11, y Diahuebes, cional. Sinembargo, e oradornan ta Mingus a adverti 🛮 grupo contra po-Mr. Lampe started with the com- Mei 12. Seis candidato lo competi e reconoce abilidad di empleadonan di nemento di mucho optimismo den e pany January 18, 1933, an a laborer puestonan. Tur a worde selectá pa Lago como e activa di balance en aparente "maravilloso chens" aki in Mechanical-Yard. He became a peticion. E eleccion ta worde teni vista di competicion mundial. Presi- como e refinerianan na Bordeax y laborer B in 1937 then transferred ariba base di henter planta sin tene dente di Lago a bisa claramente: "Un Rotterdam ta opera cu mitar di e di nos ventahanan grandi ta nos sa- hombernan pa mil barril compará cu Aspirantenan pa posicion den e ber. Manera e ta worde representá Lago. Sr. Mingus a recorda e grupo Acid and Edeleanu as a process hel- comité ta M. A. Bislick Jr., distri- door di miembronan di directiva, e cu reciente hizamento di belasting na bution clerk B den Accounting De- no ta worde surpasá door di ningun. Aruba no a yuda posicion di Lago. ranks to process helper A and ulti- partment cu tres anja, diez luna di Mi ta kere cu nos por keda compe- "Belasting, unda que sea cu w worde mately was promoted to controlman servicio na Lago; A. Koolman Jr., titivo y por mantene nos volumen di hizá, ta nifica un aumento den cos-

tampoco un mercado captivo. Sr.

sesionnan cu e calidad di saber no tion is being felt in the surplus of ta keda limitá na esunan sintí nan refined products. Mr. Murray stated deber pa duna direccion na dje. Saber not vital to the operation's aim is inteligente ta nos mehor chens pa no longer with Lago or any other sobrevivi."

Sr. Mingus

Sr. Mingus a bisa e grupo cu exceso di produccion ta un factor mayor den consideracionnan actual di petroleo. Produccion di azeta na tados Unidos, Mediano Oriente, Venezuela, Lejano Oriente y esfera Sostrando cu reservanan probá aki ta zuela y seis vez mas tanto cu Estados Unidos. E descubrimentonan na Libya ta presenta un berbadero desa-Sr. Mingus a papia di exceso di fio pa Creole y Lago. Diferencia di

tonan di operacion."

Na principio di e presentacion di nobo y e productonan nobo cu nan Presidente di Lago a amarra su ta refina en relacion cu e producto-

(Continua na pagina 8)

SpeakersStress Its Relation To **Plant Progress**

Manpower — its use, capabilities and expenses was the subject most discussed in the papers presented by members of the Executive Committee at the sixth annual Management Information sessions. In attendance at the three morning sessions, April 20, 21 and 22, were Lago's nearly seven hundred members of management. They heard O. Mingus, president; W. A. Murray, vice-president and general manager; F. W. Switzer, general superintendent; F. C. Donovan, superintendent of service and staff departments, and C. B. Garber, comptroller.

Executive management's concern over manpower and its many facets ran through all five presentations. Highlighted were costs in relation to competition; manpower replacement, reduction and accomplishment, and operation of non-refining and refining facilities. It was a realistic picture that was presented. Little doubt was left in the minds of management members that the petroleum industry

Mr. Mingus spoke of over-production and difference in price that facrude oil. Mr. Switzer related how the impact of new refinery constructhat the day of indulging in niceties international business. Nevertheless. the speakers upheld the ability of Lago's employees as the company's balancing asset in face of world competition. Lago's president stated pointedly: "One of our big advantages is our know-how. As represented by members of management it is not exceeded by anyone. I believe we (Continued on page 3)

Holman To Retire; Rathbone, Welch **Hold Top Posts**

The Standard Oil Co. (N.J.) early this week announced changes in its top management. They result from the impending retirement of Eugene Holman, chairman of the parent company's Board of Directors. M. J. chairman of the executive committee.

A leading figure in the international oil industry for more than a quarter of a century, Mr. Holman began his petroleum career as a geologist. He served with a number of Jersey Standard affiliates and became a director in 1940. He was elected a vice president in 1942, president in 1944 and chairman in 1954.

Mr. Rathbone began his oil career as a draftsman in 1924 at the Baton Rouge Refinery. He later became the refinery's president, then became the president of Esso Standard Oil Co. He was elected a director of Jersey Standard in 1949 and become president in 1954.

Mr. Welch joined the company in 1944 after a long period of banking activity. He was elected a director in 1953, and will be Jersey Standard's eighth chairman.

A RUBA (Esso)

Printed by the Aruba Drukkerij N.V., Neth. Ant.
PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS
ANTILLES, MY LAGO OIL M TRANSPORT CO., LTD.

Gasoline Is Dynamite

Pound for pound, gasoline is eight times as powerful as dynamite yet most people would think twice about spreading dynamite on the kitchen floor in the vicinity of an open flame.

Unfortunately, they are not as cautious with gasoline. Year in and year out, many lives are needlessly lost because most people are ignorant of the tremendous volatility of gasoline - only a spark is needed to ignite spreading gasoline vapors.

For example, the National Fire Protection Association in the United States reports the hazards involved in using glass jugs or bottles to store gasoline. Although service stations in the U.S. are prohibited by law from filling such containers with gasoline, it is a simple task to transfer it from a larger can to a bottle and many people do with results that are most tragic.

Take the case of the father who was at home with his seven children. The front door was locked to keep them from running in and out. The father sent two boys out for a gallon jug of gasoline. He had some cleaning to do in the house. When one of the boys set the jug on the floor, it happened to break. The father immediately picked up a gasoline-soaked rug and ran outdoors with it. He intended to get a mop to clean up the rest of the spilled gasoline. He had hardly started out the door when the flame of the kerosine hot-water heater ignited the spreading vapors. Grabbing and pushing, he managed to get five of the children out of the house. Flames kept him from returning to get the baby. Double tragedy fell on his shoulders when he later learned that the oldest child had also been trapped in the living room and had burned to death. Two precious lives were snuffed out in seconds because of mis-handled gasoline.

There are two lessons to be learned here. One is to never, never store gasoline in glass containers. Use a sturdy metal can that has a tight-fitting screw cap and preferably a pouring spout. Lesson number two is never use gasoline as a cleaning solvent in a closed-in area. Vapors can spread to open heater flames almost unnoticed. The spread of the ignited flames is almost instantaneous - one barely has time to save himself and many fail to do even that. The thoughtless striking of a match or a spark from a shoe nail can also trigger the com-

If you must use gasoline to wash car parts or clean soiled furnishings, do your work in the wide-open spaces where vapors can be dispersed by the breezes.

Gasoline Ta Dynamiet

Liber pa liber, gasoline ta ocho mas poderoso cu dynamiet, y toch SPAC. Srs. Kock, De Lange y Yarmayoría hende lo pensa dos vez promer cu nan spart dynamiet ariba vloer di cushina dilanti di un candela habri.

Inafortunadamente, nan no ta asina cuidadoso cu gasoline. Anja worde absorbá recientemente door di aden y anja afor, hopi bida ta worde perdí innecesariamente pasobra SPAC. E tres miembronan di comité mayoria hende no ta na haltura di e tremende volatilidad di gasoline cu worde eligi lo sirbi te Maart 1962. solamente tin mester di un spark pa incende vapor plamando di

Por ehemplo, National Fire Protection Association den Estados Unidos ta reporta e peligronan involví den uso di canica of botter di glas pania, tocante asuntonan relaciona pa warda gasoline. Maske stacionnan di servicio na Estados Unidos ta cu plannan di beneficio, facilidadnan prohibi di yena tal contenedornan cu gasoline, ta simple pa cambia medico, facilidadnan di ventas pa esaki for di un bleki grandi pa un botter y hopi hende ta haci esaki cu medio di storehouse di compania y resultadonan cu ta masha tragico.

Tuma e caso di e tata cu tabata na cas cu su siete yiunan. E porta special of problemanan cu no ta readilanti tabata na yabi pa preveni nan di corre paden of pafor. E tata lacioná directamente cu trabao y cu a manda dos di nan pafor pa busca un botter di galon di gasoline. El por presenta ocasionalmente. tabatin algun cos di haci limpi den cas. Ora un di e muchanan a pone e botter ariba vloer, esaki e skeer. Mes ora e tata e coi un tapijt cu a worde reparti door di supervisornan muha cu gasoline y a corre bai pafor cu ne. El tabatin idea di coi un entre constituyentenan Mei 11 mainmop pa limpia e resto. Apenas el a yega na e porta sino ya e vlam di ta. Oranan di vota lo ta for di 6:30 un stoof di kerosine a incende e vapor cu tabata plamando. Trahando a.m. te 5:30 p.m. cada dia. Lugarnan y pushando el a logra saca cinco di e yiunan for di den e cas. Vlamnan di vota ta hospital lunch room No. 1, a preveni cu el por a yega na esun di mas chikito. Un doble tragedía a lunch shelter cerca di General Serv- while Mr. Pieters is currently an Members of the Election Board resulta ora luego el a descubri cu esun mayor a worde sorprendí den ices shops, IR Training Building, SPAC alternate. Messrs. Kock, De are M. L. Croes, H. Croes and C. un otro apartamento y a muri kimá. Dos bida precioso a worde apagá Lunch Shelter Zone No. 2, Safety Lange and Yarzagaray are incum- Geerman. Election headquarters will den algun seconde pa motibo di mal trabao cu gasoline.

Aki tin dos les cu por worde sinjá. Uno ta pa nunca, nunca warda 8, lugar di warda bus na Porta No. committee whose functions were regasoline den un botter. Usa un bleki di metal firme cu tin un tapadera 2, lunch shelter pabao di Marine Post cently absorbed by the SPAC. The di schroef cu ta cerra bon y preferiblemente un spuit di basha. Di dos Office, lunch shelter dilanti car- three committee members elected les ta nunca usa gasoline como un solvente pa haci limpi den un lugar penter shop, lunch shelter na Zone will serve until March, 1962. cerrá. E vapornan por plama casi sin hende ripara den direccion di No. 1 bieuw, Porta No. 3 den e lugar vlamnan habrí. E plamamento di e vapornan incendioso ta casi instan- di warda y concrete block shed. tanto - casi no tin tempo pa scapa y masha poco ta logra.

sushi, haci bo trabao den espacio habrí unda vapornan por worde hibá Oficina di e eleccion lo ta SPAC pertaining to benefit plans, medical May 1-31 door di e brisa.



DISCUSSING IBM's Petrocade are J. E. Scott, left, Accounting Department; M. H. Braaksma, center, IBM general manager for the Netherlands Antilles, and J. R. Goode, IBM representative in Caracas.

DISCUTIENDO E Petrocade di IBM ta J. E. Scott, banda robez, Accounting Department; M. H. Braaksma, centro, gerente general di IBM pa Antillas Holandes, y J. R. Goode, representante di IBM na Caracas.

Attending an IBM seminar at the knowledge in technical computing Topics on the program ranged

twenty-seven Lago employees and ther advancements can be based. ten employees of Shell Curação N.V.

IBM hopes that a high plateau of ing the seminar were from TSD.

ELECCION DI SPAC (Continua di pagina 1)

ray, process clerk II den Process-

Sr. Bislick y Sr. Koolman ta miem-

bronan actual di SPAC mientras Sr.

zagaray ta miembronan actual di

LCAC, e comité cual su funcionnan a

E obheto di SPAC ta pa avisa y

consulta cu compania, door di re-

presentantenan nombrá door di com-

Lago Commissary y otro asuntonan

Carchinan di vota pa e eleccion lo

headquarters, telefoon 2646.

servicio na Lago

Aruba Caribbean Hotel April 19 were will be established upon which fur- from such heady subjects as Linear

Labeled Petrocade — A Cavalcade the Petrocade were chosen on the The guests were also shown a film Technical Computing Seminars basis of interest and participation in for the Petroleum Industry, the pro-gram had been presented in Caracas stallation for technical applications.

— "IBM 1620 — The Scientific Com-puter." The program's host was M. and Trinidad before coming to Aruba Most active in this field is the TSD- H. Braaksma, IBM general manager and moved on to Amuay, Cardon, Process Division in which Lago's for the Netherlands Antilles. Semi-Maracaibo and San Tome. By using mathematical center is located, The nar speakers are associated with this medium of traveling seminars, majority of Lago employees attend- IBM in Caracas and the United

Programming Models and Methods Lago employees selected to attend to Refinery Engineering Calculations. - "IBM 1620 - The Scientific Com-States.

Six Seek SPAC Positions; dos luna di servicio, y M. Yarzaga- May 11, 12 Election Set

The annual election to fill three positions on the Special Problems C&LE cu ocho anja, siete luna di Advisory Committee (SPAC) will take place Wednesday, May 11, and Thursday, May 12. Six candidates will vie for the posts. All were selected by petition. The election will be held on a plant-wide basis Pieters ta un miembro substituto di

without regard for nationality. Contesting for memberships on the committee are M. A. Bislick Jr., ten months of Lago service; A. Kool- ture which may arise from time to man Jr., inventory clerk in the Ac- time. counting Department with eighteen years, nine months of service; D. Kock, houseman in Process-LOF be distributed by supervisors to conseven months of Lago service.

incumbent members of the SPAC the concrete block shed Field Center, tent cerca di Porta No. bent members of the LCAC, the be the SPAC headquarters, telephone

The purpose of the SPAC is to warda y concrete block shed. advise and consult with the com-Miembronan di e junta electoral ta pany, through the company's ap-Si bo mester usa gasoline pa laba piezanan di auto of limpi mueble M. L. Croes, H. Croes y C. Geerman, pointed representatives, on matters facilities, sales facilities through the

company storehouse and the Lago distribution clerk B in the Account- Commissary and other special subing Department with three years, jects or problems of a non-work na-

Voting Cards

Voting cards for the election will with eleven years, eight months of stituents the morning of May 11, company service; M. Pieters, statis- Voting hours will be from 6:30 a.m. tical typist in the Accounting De- until 5:30 p.m. each day. Voting lopartment with twelve years, six cations are the hospital lunch room months of Lago service; E. de Lange, No. 1, lunch shelter near the General settlement and travel clearance Services shops, IR Training Building. clerk in the Industrial Relations De- Zone No. 2 lunch shelter, Safety partment with twenty-two years, Field Center, tent near Gate No. 8, two months of company service, and bus shelter at Gate No. 2, lunch M. Yarzagaray, process clerk II in shelter west of the Marine Post Of-Process-C&LE with eight years, fice, lunch shelter opposite the carpenter shop, old Zone No. 1 lunch Mr. Bislick and Mr. Koolman are shelter, Gate No. 3 waiting room and

Schedule of Paydays

Semi-Monthly Payroll Monday, May 23

Monthly Payroll

Friday, June 10



M. A. Bislick Jr.



A. Koolman Jr.



D. Kock



M. Pieters



E. de Lange



M. Yarzagaray











O. MINGUS

F. W. SWITZER

C. B. GARBER

F. C. DONOVAN

W. A. MURRAY

ANNUAL MANAGEMENT INFORMATION **SESSIONS** SIXTH

(Continued from page 1) can remain competitive and can retain our volume of business."

A capsule of the speakers' papers follows in the order of their appearance at the three-day sessions.

O. Mingus

Lago's president keyed his remarks with the phrase "know-how is our asset." He used this acknowledgement of the ability of members of management after stating that Lago has no profitable raw material and no captive market. Mr. Mingus reminded the men at the sessions that the quality of know-how was not confined to those sitting before him. "It is your responsibility and duty to direct it. Intelligent know-how is our best chance of survival."

Mr. Mingus told the group that over-production is a major factor in today's petroleum considerations. World oil production comes chiefly from the United States, the Middle East, Venezuela, the Far East and to lower product prices for the whole the Soviet sphere. He spoke of the industry," he pointed out. To counquantities of Middle East production, teract these tendencies, Mr. Switzer pointing out that proved reserves said the Standard Oil Company (N.J.) there total 174 billion barrels. This is and the entire petroleum industry are ten times greater than Venezuela and six times greater than the United troleum. States. The Libyan discoveries pose a levied on Middle East oil.

ries at Bordeaux and Rotterdam ope- progress can be disregarded."

F. W. Switzer

Early in Mr. Switzer's presentation he established the role played by new refineries and the products they refine in relation to Lago's finished products. Lago's general superintendent said that the first major impact of new construction was felt five years ago when the outlet for motor gasoline sharply reduced. Within the past two years, Mr. Switzer said, it has become apparent that refinery capacity has not only caught up with but has exceeded products required to satisfy demand. This creates a surplus that will keep Lago's throughput down, the general superintendent said. In addition, he told the members of management that the newly constructed national refineries will produce high priced products where the profit is the greatest. That will leave Lago the lower priced products.

"General world surplus situation over the next five years will also tend looking for additional uses for pe-

Mr. Switzer spoke of the highly real challenge to Creole and Lago, competitive nature of the oil business Price differences favor North Afri- and the emphasis put on efficiency can oil because it is about 1000 miles of operations. He reported that esta- by Mr. Donovan. The fourth speaker closer to the refinery than previous blished refineries are being forced to of the sessions said that "all of us ice is available outside the company." production, and also this oil will not replace older, less efficient units. At have a responsibility to look to the have to pay the Suez Canal tolls Lago the replacement of antiquated future and not just to look at day-The European Common Market company "to process as much crude a great part of Lago's cost is mandrew comment from Lago's presi- through six units as we formerly power and that it must have a numdent in that our products will be able processed in sixteen, and at the same ber one priority in any look to the to enter six European nations with- time do a better job of separating future. "We cannot afford to have out duty disadvantages. Mr. Mingus products from the crude." Mr. Swit- personnel in excess of our needs in cautioned the group against putting zer also reminded the members of this very competitive period," Mr. too much optimism in this apparent management that "even with a mod- Donovan said. "wonderful chance" since the refine- ern refinery, there is no time when

means of staying competitive.'

C. B. Garber

Lago's financial picture was both good and bad. Mr. Garber explained this inconsistency in that although the company's runs increased to 421,500 barrels a day, total revenues were down and Lago's net earnings decreased over \$1 million. Mr. Garber reported that 1959 taxes were just about the same, "but both company and personal income taxes would be higher in 1960 due to the action taken by the Aruba Island Government in levying a fifteen per cent surtax on all personal and corporation income taxes."

Speaking of benefits and wages, Mr. Garber stated that these two items represent a substantial portion of Lago's manufacturing expenses. In general terms, for every dollar spent on productive salaries and extent required by our employees in wages, an additional fifty cents is spent on benefits.

As always Lago took an active part in community welfare activities. Mr. milies decline so do the customers. Garber stated that Lago acknowledged its role as a citizen of the Aruba community by contributing \$54,000 to educational and scholarship funds and \$76,000 to local charity and service organizations.

F. C. Donovan

An appeal to members of management to look to the future was made methods and units has enabled this to-day operations." It was stated that

program started ten years ago and ray likened members of managerate with half the men for thousand | Changes in the refinery today, ac- which will continue for some time, ment to contestants in the business barrels that Lago does. Mr. Mingus cording to Mr. Switzer, are all aimed Mr. Donovan assured his listeners arena where the spectators as potenreminded the group that recent tax at reducing operating costs, improv- that it "is definitely not being done tial customers are observing Lago's increases in Aruba did not help ing product quality to meet more on a slide rule." He went on: "Our performance, judging its product to save time or money. In all the Lago's position. "Taxes wherever lev- rigid specifications and increasing ef- operations are too complex and too quality and comparing its prices. He changes we are making, none even ied are an increase in the cost of ficiency, "all, of course, are the basic inter-related, and year by year there pointed out that members of man- suggests that the intensity of safety are too many changes, too many fac-

tors that are unpredictable." He saw the maximum use of manpower, no change in the foreign staff-staff which is the critical factor in attainand regular relationship that has ing the ultimate in efficiency. stood at ten per cent to 90 per cent, Non-Netherlanders.

Mr. Donovan mentioned that the end intent of eliminating non-essential personnel and non-essential activities was to "improve our efficiency to help increase the job security of the large number of employees who will continue to have jobs."

Mr. Donovan told the group that Lago operates non-refining services because they "represent services not available at all or not available to the Aruba." In these services, he said, the customers are our families and as the number of employees and fa-As this takes place, we necessarily examine each service to see whether a reduction of costs would be possible. A consolidation might be practical or the curtailment or, in some cases, the elimination of services entirely. In each case, a number of factors have to be taken into account: the number of customers; the cost of the service; how essential it is to the well-being of our employees, and whether or not comparable serv-

Mr. Donovan stated that in the instances of the hospital and the commissaries, he didn't see Lago discontinuing either business at the pre-

W. A. Murray

Striving for the ultimate in efficiency was the subject of the final paper presented by Lago's vice-presi-Referring to the force reduction dent and general manager. Mr. Muragement were chiefly responsible for

As Mr. Murray stated, "Regardless respectively. He also said that the of how extensive the physical changtotal complement would be somewhat es in the refinery are, the efficiency above eighty per cent Netherlanders and degrees of success of the comand somewhat below twenty per cent pany depend upon its management members." He continued stating that the most modern equipment in the world is only as good as the men charged with its operation. Mr. Murray felt that a work force could be viewed in much the same manner. "Allowing for differences in personal willingness and work capacities, the cohesiveness, efficiency and final accomplishments of a work force depend largely upon supervision."

> In complimenting members of management on their accomplishments and the accomplishments of their men, Mr. Murray urged them to continue to give all projects their personal attention. "Without each of you deriving personal satisfaction in the knowledge that a job has been done with the ultimate in efficiency, the company stands to lose." He told the members of management that they were the company's most vital link to efficient operation. "You and your men have the equipment. The manner in which you use them determine product quality, price and service we are able to give our customers."

> Mr. Murray stated that executive management felt that Lago's supervisors are well qualified. "Our desire is for you to make this refinery and the people that operate it as efficient as possible." Lago's vice-president stated this in light of the tremendous competition in the petroleum industry. He told the group that Lago was "shedding excess poundage and getting down to fighting weight. With your support we'll do well."

In concluding his remarks, Mr. Murray assured Lago members of management that in no instances "where safety is involved has it ever been or will it ever be the intention at Lago be lessened



PASTRIES AND coffee refreshed members of management during a break of the morning information sessions. DURANTE E momento di descanso di e sesionnan informativo teni durante oranan di mainta tabatin koffie cu bolo pa refresca.



MECHANICAL SUPERINTENDENT G. L. Mac-Nutt seen chatting with C. B. Lewis, left. SUPERINTENDENTE DI Mechanical G. L. Mac-Nutt munstrá aki papiando cu C. B. Lewis, robez.



di e miembronan di directiva mientras nan ta descansa un rato.



Management Party. Tables were arranged around the pool.

THE GLAMOROUS setting of the Aruba Caribbean Hotel E LUHOSO facilidadnan di Aruba Caribbean Hotel tabata sitio greeted members of Lago's management the evening of April di encuentro di miembronan di directiva April 22 anochi. Aki 22 when they gathered, almost 700 strong, to enjoy the annual 700 di nan z bini hunto pa celebra e Management Party anual. E comemento tabata rond di e piscina.



The luxurious decor and facilities of the new Aruba Caribbean Hotel formed the setting for Lago's annual Management Party, an April 22 affair that offered good fellowship, excellent cuisine and entertainment to nearly 700 members of manage-

The proceedings were officially opened by President O. Mingus who, in a brief message, told the management members, "You've heard the results of your excellent performances this past year in the information sessions we had this week. Now is the time for good fellowship and relaxation. Let's all have fun.'

The remainder of the evening was sparked with plenty of good food - the variety included lobster cardinal, roast sirloin of beef, fried chicken, potato croquettes, salad, vegetables, dessert and coffee -- and entertainment direct from the hotel's Klompen Klub and Bali Bar.

The applause was shared by Ramonita and her combo and Bet E. Martin, headline vocalist from the Klompen Klub. Ramonita pleased the crowd with her fiery Latin renditions - and herself - while Miss Martin enticed the management members with her sparkling vocal style. Handling the master of ceremonies' duties was Roy Javine of the Industrial Relations Department, who also conducted the raffles for six handsome transistor radios. Music was provided by the hotel orchestra conducted by Jorge Fasola.

Winner of the grand prize table-model radio was D. V. Croes of Mechanical-Garage. Second prize winner was H. E. Culver of the Mechanical Department. His prize was a large portable, all-transistor radio. Four portable transistor radios were won by J. E. Scott, Accounting Department; H. Tielen, TSD-Process; J. C. Thijzen, Mechanical Department, and R. Nicholson, Medical Department.



A SPIRIT of good will and fellowship prevailed throughout the fun-filled evening.

UN ATMOSFERA di bon voluntad y companjerismo a prevalece durante henter e fiesta alegre.

> DELICIOUS assortment of well-prepared foods was served by the hotel's staff. These fellows appear to be satisfied with the results. UN ASORTIMENTO delicioso di cuminda bon prepará a worde sirbí door di personal di e hotel.

E grupo aki ta parce con-

tento cu e resultado.

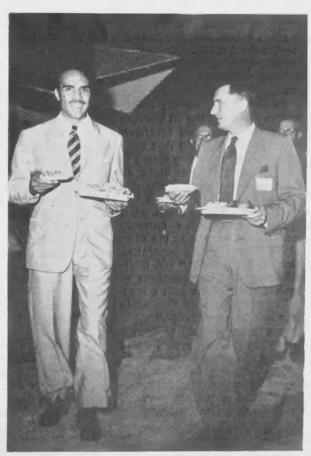


President O. Mingus



IN AN amazing short time the guests made their wa through the serving lines, above, where food was plentiful DEN UN tempo sorprendentemente cortico e invitadonan pasa door di e linjanan, ariba, unda cuminda tabata r





RAFFLE WINNERS



PLENTY OF cha-cha-cha, as offered by pretty Ramonita, gave the party touch.

HOPI CHA-cha-cha, ofreci door di e be Ramonita, a duna e fiesta un toque La



ENTERTAINMENT ON the portable stage, set up UN PROGRAMA ariba e podio portátil ta captura near the pool, holds the interest of this group. interes di e grupo aki.



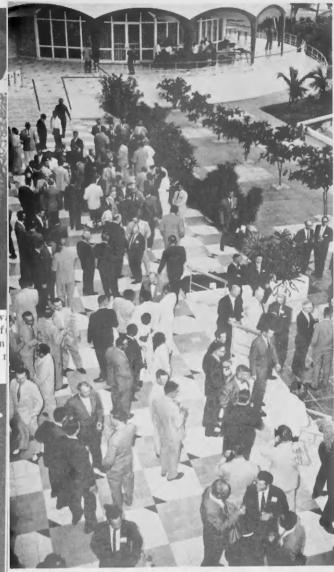
D. V. Croes



H. E. Culver



R. Nicholson



THIS HAPPY group, above, seems to have caught the spirit of the evening as has the threesome below. E GRUPO alegre aki, particularmente, ta munstra manera nan a captura e atmósfera di e anochi, mescos cu e tres aki bao.





THROUGH THE garden comes a group of guests in anticipation of an entertaining evening.

DOOR DI jardín ta bini un grupo di invitado en anticipacion di un anochi di fiesta.

Management Party Teni na Luhoso Aruba Caribbean

E decorado y facilidadnan luhoso di Aruba Caribbean Hotel a forma sitio pa e Management Party anual di Lago, cual e anja aki a tuma lugar dia 22 di April, y cu a ofrece un espírito di companjerismo, cuminda excelente y recreacion na casi 700

E ocasion a worde habrí formalmente door di Presidente O. Mingus despues di e ora di cocktail. Den un descurso breve el a bisa e miembronan di directiva, "Boso a tende e resultadonan di boso excelente actuacion e anja cu a pasa den e sesionnan informativo tení durante siman. Awor ta e momento pa bon companjerismo y recrea-

Resto di e anochi tabata acentuá door di hopi bon cuminda, e variedad di lobster cardinal, roast sirloin of beef, galinja, croquette di batata, salada, verdura, dessert y koffie — y pa no lubida e programa directamente for di Klompen Klub y Bali Bar. E aplauso a worde compartí door di Ramonita y su combo y Bet E. Martin, cantante di primera plano di Klompen Klub. Ramonita a satisface e grupo cu su vivaz rendicionnan Latino — y su mes — mientras Srta. Martin a fascina e miembronan di directiva cu su brillante estilo vocal. Maestro di ceremonia tabata Roy Javine den Industrial Relations Department kende a dirigi tambe e rifa di seis bunita radio tran-

Ganador di e radio modelo di mesa, cual tabata promer premio, tabata D. V. Croes di Mechanical-Garage. Ganador di segunda premio tabata H. E. Culver di Mechanical Department. Su premio tabata un radio grandi portátil, completo di transistor. Cuatro otro radio portátil di typo transistor a worde ganá door di J. E. Scott, Accounting Department; H. Thielen, TSD-Process; J. C. Thijzen, Mechanical Department, y R. Nicholson, Medical Department.

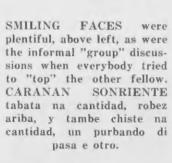
sistor. Musica tabata di orchestra di e hotel bao direccion di Jorge Fasola.











miembro di directiva.

cion. Laga nos goza di dje.'

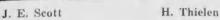




THESE FELLOWS, above, chose the bar area as a vantage point. Listening intently to R. Beaujon, far left, is Lago's president, O. Mingus.

E TERCIONAN aki, ariba, a escoge e vecindario di bar como punto predilecto. Scuchando atentamente na R. Beaujon, leuw banda robez, ta presidente di Lage, O. Mingus.







J. C. Thijzen

An Island Much Like Aruba . . .

St. Croix, Virgin Islands

After fifty years of on-again, off-again lush farm lands and wooded areas. Just After fifty years of on-again, oir-again lush farm lands and wooded areas. Just negotiations, the United States acquired a dot on the atlas, its eighty-four square the Virgin Islands from Denmark in 1917 miles only slightly greater than Aruba's for the then impressive sum of seventy, St. Croix' shape resembles a \$25,000,000. The islands, named Los Virgenes by Christopher Columbus for St. woman's slipper — with the heel to the genes by Christopher Columbus for St. Ursula, became the most easterly U.S. to the east. A calm and peaceful isle, it offers the picturesque allure of a Danish offers the picturesque allure of a Danish territory in the Western Hemisphere.

of these are still uninhabited and are cracy - from 1733 to 1917. mere specks of coral in the blue Caribinterested in the major islands of St. Thomas, St. John and St. Croix. These three 30,000 plus population.

after-shave lotion favored the world over. itinerary. The islands also produce sugar, bay oil, lime juice concentrates, molasses and

hides. Though the capital of the territory is activities are centered on St. Croix which anced society in 1848. lies some forty miles south of the main

lasses and hides produced. Only recently has it made an open bid for Northside and Estate Carlton. the tourist trade by erecting modern, upsummer temperature of 82 degrees.

Coral and scrub on parts of the island on the list. remind one of Aruba. Other sections have

offers the picturesque allure of a Danish The purchase consisted of fifty small heritage that once produced a Golden Age islands located east of Puerto Rico. Most for the island - at least for its aristo-

During that period the island was cobean but the United States was mostly lonized under the banner of the Danish West India and Guinea Company for a three-fold purpose islands make up the bulk of the territory's smuggling and trade with pirates who 133 square miles and have the bulk of its roamed waters beneath the Southern Cross. It is not unlikely that the same Chief exports of the islands are rum brigands who made St. Croix ■ stopping-and bay rum — the latter a luxurious off place had the island of Aruba on their

Sugar plantations prospered on St. Croix during this early period — as fabulous as the best in the southland of the United States during that tenure. There located at romantically named Charlotte was prosperity and an opulent way of life. Amalie on St. Thomas island, agricultural But a slave rebellion ended the unbal-

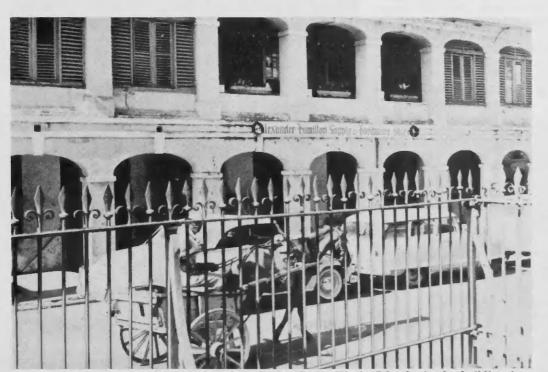
Even the plantation names — still being island. Only on St. Croix are sugar, mo- used today - had a bewitching quality, such as Sweet Bottom, Upper Love, Ju-St. Croix is remarkably similar to Aru-dith's Fancy (where Columbus landed on ba in climate, topography and economy, his second New World voyage in 1493),

St. Croix is not as densely populated as to-date hotels. Like Aruba it offers an Aruba with only 12,096 residents to the almost even year-around temperature. latter's 57,000. It too is a free port island Blessed with the same trade winds that and offers visitors considerable savings on cool Aruba, the island has a mean winter foreign perfumes, silver and watches. Its temperature of 78 degrees and mean recreational facilities also are comparable to Aruba's with water sports being high

(Continued on page 8)



A TYPICAL Virgin Islander sports his "Ros-A-Time" hat which is worn during the St. Croix Christmas festival and during the Virgin Islands Carnival, held in April. UN TYPICO nativo di Virgin Islands ta pronk un sombré "Ros-A-Time" cual ta worde bistí durante temporada di Pascu na St. Croix y durante carnival na Islas Virgenes cu ta worde celebrá na April.



ONE OF the greatest tourist attractions in St. Croix, Virgin Islands, is the building in which the renowned American, Alexander Hamilton, once worked. UN DI e atraccionnan turistica mas grandina St. Croix, Islas Virgenes, ta e edificio den cual e gran Americano, Alexander Hamilton, a yega di traha.



THIS DONKEY cart makes a charming and typical picture of life in the Virgin Islands as it passes in front of an old arch in St. Croix.

E GAROSHI lastrá door di burico aki ta haci un impresion bunita y typico di bida na Islas Virgenes mientras e ta pasa dilanti un arca bieuw na St. Croix.



HISTORIC OLD sugar mills have been converted into charming and unique gift shops throughout St. Croix, the only island in the Virgin chain that produces sugar. HISTORICO FABRICA di sucu a worde converti den tiendanan di souvenir elegante y único den henter St. Croix, e unico isla cu ta produci sucu den Islas Virgenes

Un Isla Hopi Manera Aruba . . .

St. Croix, Islas Virgenes

Dinamarca na 1917 pa e suma impresio- ma ta parce slof di un hende muher — cu nante e tempo di \$25,000,000. E islanan, su hielchie pabao y e dede mas of menos yamá Los Virgenes door di Christopher binti-dos milla pariba. Un isla calmo y Columbus segun St .Ursula, a bira e terri- pacifico, e ta ofrece e imagen pintoresco torio di Estados Unidos cu ta situá mas di un herencia Danes cu un tempo a propariba den Hemisferio Occidental.

E compra tabata consisti di cincuenta pa su aristocracia — for di 1733 pa 1917. isla chikito pariba di Puerto Rico. Mayo- Durante e periodo aki e isla a worde ría di nan ainda no ta habitá y ta nada colonizá bao bandera di Danish West Inmas cu pida baranca di piedra den e azul dia and Guinea Company pa un triple di Caribe, pero Estados Unidos tabata in- obheto — trafico di esclavo, contrabanda teresá primeramente den e islanan mayor y negoshi cu piratanan cu ta cruza den e Thomas, St. John y St. Croix. E tres islanan aki ta forma e parti mas grandi ble cu e mes corsarionan aki cu tabata di e 133 milla cuadrá di e territorio y aki para na St. Croix tabatin Aruba tambe mayor parti di e poblacion di 30,000.

E mas importante productonan di exportacion di e islanan ta rum y bay rum St. Croix durante e promer periodo aki di lemon, miel y cuero.

Maske e capital ta situá na e pueblo cu 1848. ta carga e romantico nomber di Charlotte sucu, miel y cuero ta worde producí.

St. Croix ta munstra un similaridad re- vertí den hotel pa turista. marcable cu Aruba den ciima, topografía y Estate Carlton. Mayoría a worde cony economia. Solamente den ultimo tempo e ta haciendo un esfuerzo pa atrae turis- ta asina densamente poblá manera Aruba mo door di erigi hotelnan moderno y has- cu tin 57,000. E tambe ta un puerto liber ta la fecha. Mescos cu Aruba e ta ofrece y a ofrece bishitantenan un gran ventaja un temperatura igual durante henter anja. ariba perfume estranhero, plata y oloshi. Bendicioná cu e mes bientonan passaat cu Su facilidadnan di recreacion ta comparata refresca Aruba, e isla tin un tempera- ble cu esnan di Aruba cu deporte acuatico tura mediano den invierno di 78 grado y halto ariba lista. den verano di 82 grado.

Despues di cincuenta anja di negociacion Solamente un punta ariba atlas, su 84 cu a worde interumpi varios vez, Estados milla cuadrá cu ta solamente un poco mas Unidos a adquiri Islas Virgenes for di grandi cu e 70 di Aruba, St. Croix su forduci un Era di Oro pa e isla — a lo menos

awanan bao di Cruz di Sur. No ta imposiariba nan programa.

Plantacionnan di sucu a prospera ariba e ultimo aki ta un refrescante locion mes fabuloso como lo mehor den parti di di despues di feita cu ta worde favoreci zuid di Estados Unidos durante e mes den henter mundo. E islanan ta produci época. Tabatin prosperidad y un modo tambe sucu, bay oil, concenerado di hugo opulente di biba. Pero un rebelion di esclavo a termina e sociedad imbalanzá na

Hasta nomber di e piantacionnan — cu Amalie na isla di St. Thomas, actividad- ainda ta worde usá awendia — tabatin un nan agricultural ta concentrá na St. Croix aire romantico rond di nan, manera Sweet cual ta keda un cuarenta milla zuid di e Bottom, Upper Love, Judith's Fancy (unisla mayor. Solamente ariba St. Croix da Co'umbus a baha ariba su segunda viaje pa mundo nobo na 1493), Northside

St. Croix, cu su 12,096 inhabitante, no

(Continua na pagina 8)

Homber A Manda Portret di Grupo Bieuw na Lago

Un portret interesante di e grupo di enginieria di Lago manera e tabata na 1937 a worde manda aden door di un draftsman anterior, Carl W. Gundel, kende awor ta biba na Nuremberg, Alemania.

Sr. Gundel a traha na Lago for di Jan. 4, 1935 te Juni 25, 1938. El a bini Aruba for di New Jersey unda el tabata empleá door di compania pariente for di 1927 te tempo di su transfer pa Lago.

Sr. Gundel tabata pidi specificamente pa verificacion di su record di servicio den su carta. Esaki tabata necesaria pa aregla un reclamo cu el tabatin pa danjo di propiedad cu el a sufri durante Guerra Mundial II. El a bisa cu el a perde tur su pertenencia den un atake aereo (el no a bisa unda y ni kende e atacantenan tabata) y como compensacion pa su perdida, el lo haya mas of menos 300 marks (Fls. 135) for di gobierno di Alemania Occidental.

Algun empleado cu vista skerpi cu tabata na Lago na 1937 ta kere cu nan ta conoce e siguiente personanan To Export Crude cu ainda ta traha cu compania: Frank Roding, Jim Rosborough. Charles Greene, Tim Binnion, Fred Eaton, Harold Ashlock, Colin Ward y Normal Shirley.

Binti-Siete Hende Di Lago Atende IBM Petrocade

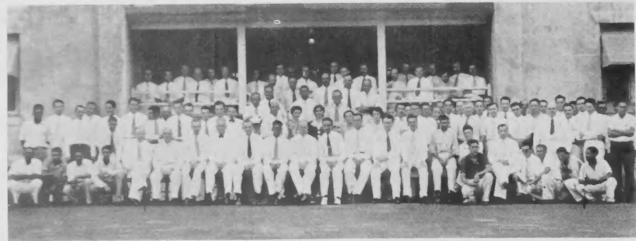
Binti-siete empleado di Lago y diez di Shell Curação N.V. a atende un seminar di IBM na Aruba Caribbean Hotel April 19.

Bao nomber di Petrocade - un reports. cabalgata di informacion tecnico toa worde presentá na Caracas y Trinidi e medio di seminar viajante aki, be built at Marsa el Brega. IBM ta spera cu un nivel halto di den futuro lo worde basá.

Empleadonan di Lago selectà pa discovery. atende e Petrocade a worde escogi ariba base di interes y participacion den uso di instalacion di IBM di compania pa aplicacion tecnico. Mas activo den e terreno aki ta TSD-Process Division den cual e centro matematico di Lago ta situá. Mayoría di Jose Vrolijk empleadonan di Lago cu a atende e Tito I. Geerman sesion di henter dia tabata for di

Puntonan ariba e programa tabata Thomas R. Saltibus Linear Programming Models y Meth- Abelino Theysen ods to Refinery Engineering Calculations. E invitadonan tambe a worde munstrá un pelicula — "IBM 1620 — The Scientific Computer." Huesped di e programa tabata M. H. Braak-di e programa tabata M. H. Braak-Arturo Croes Garage & Transp. Welding Welding lations. E invitadonan tambe a worde sma, gerente general di IBM pa Antillas Holandes. Dirigentenan di eseminar ta asocià cu IBM.

Johannes W. A Smit Arturo Croes (Adelbartus M. Semeleer Edmund D. Blatz Federick L. Philips James R. Gibbs



OLD EMPLOYEE group photos never cease to fascinate industrial editors. A few sharp-eyed employees of that era think they can identify Frank Roding, Jim Rosborough, Charles Greene, Tim Binnion, Fred Eaton, Harold Ashlock, Colin Ward and Norman Shirley, present employees, in this 1937 print. It was sent by former employee Carl W. Gundel who now lives in Germany.

RETRATONAN BIEUW di gruponan di empleado nunca ta stop di fascina redactornan industrial. Algun empleadonan vista skerpi di e tempo ta kere cu nan por identifica aki riba Frank Roding, Jim Rosborough, Charles Greene, Tim Binnion, Fred Eaton, Harold Ashlock, Colin Ward y Norman Shirley, empleadonan actual, den e portret sacá na 1937. El a worde mandá door un empleado anterior.

Esso Libya Plans **Gulf Terminal**

Esso Standard (Libya) Inc. has chosen Marsa el Brega on the Gulf of Sirte - North African gulf on the Mediterranean - as the site of a crude oil export terminal for its Zelten producing field which lies apterminal site.

Terminal tankage and thirty-inch pipe have been ordered for delivery on the site awaits formal Libyan Government permission, Esso Libya di esfuerzonan di Dr. P. C. Harting.

Esso Libya, exploration and procante medionan di computacion den ducing affiliate of Standard Oil Comindustria di petroleo - e programa pany (N.J.), is currently developing specifications for construction of this dad promer cu el a bini Aruba y des- terminal. The company is working on pues sigui pa Amuay, Cardon, Mara- plans for a pipeline route and the caibo y San Tome. Door di haci uso design of other necessary facilities to sinja promer auxilio y otro modo di N. Wouters

Esso Libya has completed five prosaber den computacion tecnico lo ducing wells in its Zelten field in the cibi entrenamento na Hospital San worde estableci ariba cual avancenan Cyrenaica province and is actively Pedro den nan tempo liber. E inengaged in further delineation of the troduccion aki na trabao di ver-

SERVICE AWARDS

20-Year Buttons

Proc.-C&LE Gerardus Smit Garage & Transp. Pipe Ricardo Geerman Electrical Johannes B. Ruiz Instrument Medical varia for di asuntonan pisa manera Jacephas Wilson Gen. Serv.-Crafts Accounting

10-Year Buttons

Arubano di Cruz Rojo Ta Dedica Na Servicio na Otro E Division Arubano di Cruz Roja

Holandes ta un unidad poco conocí pero ambicioso y progresivo dedicá awe na Aruba ta hoben den existencia. Maske Aruba tabata parti di c proximately 100 miles south of this division di Curacao di Cruz Roja antes y durante Guerra Mundial II. e division a muri pronto despues d. guerra. Anto na October 1957, un later this year although actual work unidad Arubano independiente a worde establecí primeramente door

Na principio tabatin solamente binti hoben entre homber y muher den e organizacion di Cruz Roja. E cantidad di miembronan a redobla den un anja y awor e ta ochenta na total. Tur ta trahadornan volunta- babbitting bearings in place. rio. Nan ta tene reunion na Oranje- J. Kelly stad dos y tres vez pa siman y ta percuracion. Tambe tin algun miembro femenino di Cruz Roja cu ta repleegster tabata e incentivo cu den algun caso a haci algun damas hoben viaja pa Holanda pa sigui ensenjanza como verpleegster.

Actualmente, e Division Alubano di Cruz Roja Holandes ta reuni na J. Krozendijk Eagle Colony. Den futuro e miem- A. Croes bronan ta spera di haya un cuartel general na San Nicolas y tambe di traha un otro na Oranjestad. E plannan aki ta ambicioso y comendable en cuanto nan ta spera di tin un lugar permanente pa klas y lugar di recreo cual, den caso di emergencia, por worde convertí den un hospital.

Ademas di e servicionan bon conocí di promer auxilio administrá door di tur unidadnan di Cruz Roja, e division di Aruba ta tuma parti tambe den trabao di salbamento. Recientemente e division a recibi un R. B. Rohoman boto for di Lago cual e miembronan ta pensa di reconverti den un boto di salbamento den Caribe. Nan tin intencion di instala tambe un radio di alta frecuencia abordo pa comunica cu terra y cu avionnan. tualmente binti hoben ta worde entrená pa traha cu e boto aki-

Durante e reciente torneo internacional di piscamento, e miembronan di Cruz Roja a establece y ocupa cinco centro di auxilio. Nan trabao a worde apreciá calurosamente door di hopi di e equiponan participante. Mientras na trabao, na parada of reunion, e miembronan ta bisti uniform di khaki pa homber y e muhernan ta bisti shimis

Actualmente, sinembargo, Cruz Roja na Aruba tin mester di reconocimiento y ayudo. Hopi hende no sabi mes cu e ta existi. Mayoria hende no conoce nan esfuerzo. E grupo ta worde encabezá pa Dr. Harting, kende ta comandante y un anterior luitenant chirurg den Marina Holandes. Presidente di Cruz Roja na Aruba y un di e lidernan den esfuerzonan di e unidad pa ayudo ta J. J. P. Oduber di Accounting Department.

C. E. Pistek Gets Fls. 300 Award For March CYI

March CYI recipients shared a total of Fls. 855 for sixteen accepted suggestions. Top CYI winner was C. E. Pistek of Mechanical-Machinist na servicio na otro. E division activo who was awarded Fls. 300 for his Planea Terminal, idea to install new babbit inserts instead of babbiting bearings in the Linja di Tubo Mechanical-Mason rock crusher.

Recipients of March CYI's were: General Services

H. E. Garcia Fls. 30 Mechanical Dept. Electrical

E. S. Bobb Fls. 25 Machinist

C. E. Pistek Fls. 300 Mech.-Masons-Rock Crusher. Install new babbit inserts instead of

Metal Trades Fls. 30 Mech. Admin. T. P. Viapree Fls. 30

Process C&LE

J. E. Francis Cracking Fls. 100 J. H. Smits P-Cracking No. 5-8 RCU. Proposed

piping changes to prevent furnace charge pumps from gassing. Fls. 40 Fls. 25 Fls. 25 R. Croes

J. A. Arends Fls. 25 LOF L. Winterdaal Fls. 75 P-LOF. Install a 12" blockvalve in 10" gasoil transfer line south of tank No. 189.

Rec. & Ship. A. B. Semerel Fls. 30 Tech. Serv. Dept. EIG

Fls. 40 S. M. Lejuez Eng.

Fls. 25

Former Worker **Sends Interesting** Old Photograph

An interesting photograph of Lago's engineering group as it looked in 1937 was sent in by a former draftsman, Carl W. Gundel, who now resides in Nuremburg, Germany.

Mr. Gundel worked at Lago from Jan. 4, 1935 until June 25, 1938. He came to Aruba from New Jersey where he had been employed by the parent company from 1927 until his transfer to Lago.

Mr. Gundel was asking specifically for employment verification in his letter. This was needed to settle claim he had for property damage suffered during World War II. He said he had lost all his belongings in an aerial attack (he didn't say where or who the attackers were) and as compensation for his loss, he would get about 300 marks (Fls. 135) from the West German government.

Sharp-eyed examiners who were at Lago in 1937 think they spot the following who are still with the company: Frank Roding, Jim Rosborough, Charles Greene, Tim Binnion, Fred Eaton, Harold Ashlock, Colin Ward and Norman Shirley.

Esso Libya Ta

Esso Standard (Libya) Inc. a escoge Marsa el Brega na Golfo di Sirte - golfo Norte Africano na Mediterraneo - como sitio di un terminal pa exportacion di crudo pa su camponan produciente na Zelten, cual ta mas of menos 100 milla zuid di sitio aki.

Tankinan na e terminal y tubo di trinta duim a worde encargá pa ser entregá mas den anja, maske cu trabao di berdad ariba e projecto ta wardando ariba permiso di gobierno Libanes, asina Esso Libya ta reporta.

Esso Libya, afiliado di exploracion y produccion di Standard Oil Company (N.J.) ta actualmente desaroyando specificacionnan pa construccion di e termina aki. E compania ta trahando ariba plannan pa un ruta di tuberia y pa projecta otro facilidadnan necesario cu ta worde trahá cerca di Marsa el Brega.

Rodent Poison Used in Refinery Can Be Harmful

The statement in the last issue of the Aruba Esso News that the new poison being used by the company to combat rats is "harmless to man, domestic animals, even birds" is not accurate. The blue bits of poison contain an anti-coagulant, and if taken in large enough doses for a continued period of time will prove harmful.



FETED AT an April 13 luncheon was Juancito Lampe, controlman in Process-Acid and Edeleanu, who left recently for retirement. Left to right are J. O. Lacle, P. J. Lampe, Mr. Lampe, K. E. Springer, L. Hassell, E. H. Wise and H. W. Humphries.

HONRA NA un comida April 13 tabata Juancito Lampe, controlman den Process-Acid and Edeleanu, kende a retira recientemente. Robez pa drechi ta J. O. Lacle, P. J. Lampe, Sr. Lampe, K. E. Springer, L. Hassell, E. H. Wise y H. W. Humphreys.



THE MAY 1 retirement of Francisco Croes, Mechanical-Machinist, was honored with an April 19 luncheon. Left to right are Mrs. E. Croes, a daughter-in-law; Mr. Croes, J. R. Proterra, Mrs. A. M. Croes, wife of the retiree; S. Tromp and C. F. Bond.

PENSIONAMENTO MEI 1 di Francisco Croes, Mechanical-Machinist a worde recordá April 19 cu un comida. Di robez pa drechi ta Sra. E. Croes, un nuera; Sr. Croes, J. R. Proterra, Sra. A. M. Croes, esposa di Sr. Croes; S. Tromp y C. F. Bond.

Geermanta Retira Mei 1; Morris, Lampe ta Sigui

Un carera di trinta anja di servicio a keda terminá door di Jose M. Geerman, pipefitter C den Mechanical-Pipe, ora cu el a bai cu pension Mei 1. Planeando pa retira den futuro cercano ta Juancito Lampe, controlman den Process-Acid and Edeleanu, y Merle W. Morris, electrical zone foreman den Mechanical-Electrical. Sr. Lampe ta na vacacion y lo retira subsecuentemente. Sr. Morris tin intencion di laga Aruba Mei 15 pa retira den futuro cercano.

Sr. Geerman a cuminza traha na Lago November 15, 1928, como laborer den Mechanical-Yard. El II transferi pa Mechanical-Pipe na November 1933 como helper y a worde figure so much in Aruba's history nombrá pipefitter helper B na 1936. Su promocion pa pipefitter C a bini na December 1936. El ta pasa su pension na su cas na Aruba.

Mechanical-Yard. El a bira laborer than ninety cruise ships call annu-B na 1937 y despues a transferi pa ally. Visitors spend more than nan servicio comendable cu compania. Marine-Wharves e siguiente anja. Na \$17,000,000 a year in island shops 1944 el a bai Process-Acid and Edele- and at the colorful resort areas. anu como process helper D. El a avanza door di posicionnan di process helper A y ultimanente a worde promoví pa controlman na Januari 1949. El ta retira na Aruba.

Sr. Morris a bini Lago April 19, 1942 como subforeman first class di Aruba por worde encontrá tambe den Mechanical-Electrical unda el a na Islas Virgenes. Relicanan di tribokeda durante henter su carera di nan Arawak - Caribe cu a worde diez-ocho anja cu compania. El a hayá ariba e isla ta comproba esaki. bira tradesforeman na April 1943 y a worde nombrá zone foreman na compania aereo grandi cu tin servicio April 1946. Sr. Morris lo bai biba na directo cu San Juan. Ademas, mas Estados Unidos.

NEW ARRIVALS

HODGE. Ramon - Mech. daughter, Verna Lucinda daughter, Verna Lucinda daughter. A mionio - Mech. Boiler: A daughter, Verna Lu MARTIJN, Antonio son, Jorge Edward WEBB, Simon - Crack EBB. Simon - Cracking; A son, Eugene Anthony Pachelli

WEBB. Simon - Cracking; A son, Eugene Anthony Pachell

April
VAN DER LINDEN, Richardo - Machinist: A son, Craciano Nilo
EVERTSZ, Humberto V. - Esso Dining Hall; A son, Mourens Venancio
KOCK. Luis - Rec. & Ship.; A son, Robert Rolando
KOOLMAN, Lorenzo - Machinist: A daughter, Patricia Alexandra
RAS, Joaquin - Pipe; A daughter, Roselia Magaritha
WEBB, Gilberto - Carpenter; A daughter, Margarita
April 2
DANIEL, Julian A. - Rec. & Ship.; A daughter, Eileen Odilia
CROES, Emiterio - LOF; A son, Nelson Ricardo
THOMSON, Vincent C. - Mech. Admin.; A daughter, Lisa Vinora
April
SOLOGNIER, Francisco - Medical; A son, Albert Alexander
SODERSTON, Malcolm E. - Mech. Admin.; A daughter, Koleen
ILLIDGE, Voltain R. - LOF; A son, Sylvan Vernon
TROMP, Victoriano - Rec. & Ship.; A

Name of the state of the state

Veneno di Diaca Por Causa Danjo

E declaracion den e ultimo edicion di Aruba Esso News cu e veneno nobo cu ta worde usá door di compania pa combati djaca "no ta causa danjo na hende, bestianan domestico, y parja" no ta henteramente berdad. E garnachinan blauw di veneno ta contene un anti-coagulante, y si esaki worde tumá den dosis bastante grandi over di un periodo di tempo e por resulta danjoso.

ST. CROIX

(Continued from page 6)

The same Indian civilzations which also roamed the Virgin Islands. Relics of Arawak and Carib tribes

The islands are served by three ma-Sr. Lampe a cuminza cu compania jor airlines which have direct serv-

ST. CROIX

(Continua di pagina 6)

E mes civilizacion indio cu ta destaca su mes asina tanto den historia

E islanan ta worde sirbí pa tres di nobenta bapor di turista ta pasa aki tur anja. Bishitantenan ta gasta mas di \$17,000,000 pa anja den tiendanan y na e coloroso lugarnan di

VROLIJK, Juan - TSD Lab.; A daughter, Ingrid Patricia

April 7

LACLE, Roque W. - Utilities; A daughter, Lisette Raquel
COLINA, Dama - Mech. Yard; A daughter, Hildegard Elizabeth
April 9

LEEST. Pio C. - Rec. & Ship.; A son, Erick Casildo

VAN PUTTEN, David A. - Lago Police, A daughter, Marlene Elizebeth FARRELL, James N. - TSD Lab No. 1; A daughter, Evelyn Diana
April 12

GUMBS, Sheffield B. - Mech. Paint; A son

April 12
ANGELA. Adelmiro J. - Machinist; A son
LACLE, Lauriano C. - Utilities; A son

April 13
BRION, Girigorio - Electrical; A son,
Andres Gregorio
April 14
CHANCE, Marie R.L.H. - C≤ A son,

Michael el Allan Alfonso C. - Lago Police; A daughter CROES, Jacobito - Paint: A son, Pedro Lidwino

LACLE, Servacio - Gen. Serv.; A son, LACLE, Servacio - Gen. Serv.
Ronny Aniceto
JACOBS, Juan C. - Utilities; A daughter,
Linda Ortencia
April 16
RASMIJN. Ireno T. - Mech. Paint: A
daughter, Aura Irena Encrasia
DeWINDT, Constan - Accounting; A
daughter, Camille Ann
April 17

MARTINUS, Francisco E. daughter, Maria Roxana



THE TWENTY-one year career of Manuel A. Nascimento led to reminiscing at his March 31 retirement party. The Mechanical-Yard employee retired April 1. Left to right are Mr. Nascimento, S. R. Gonzalez, H. E. Culver, W. Ho Sing Loy, A. Binetti and W. L. Edge.

E CARERA di binti-un anja di Manuel A. Nascimento a trece hopi recuerdo bieuw na su comida di despedida Maart 31. E empleado di Mechanical-Yard a retira April 1. Di robez pa drechi ta Sr. Nascimento, S. R. Gonzales, H. E. Culver, W. Ho Sing Loy, A. Binetti y W. L. Edge.

Oloshi pa 25 Anja Di Servicio Duna Na 11 Empleado

Oloshinan di ora en conmemoracion di servicio a worde presentá recientemente na diez-un empleado di Lago cu a completa binti-cinco ania di servicio cu compania luna pasá. E presentacionnan a worde haci na Reception Center Mei 4 door di Vice Presidente W. A. Murray.

E oloshinan engrabá pa servicio 🔳 worde presentá na B. J. Breuver, pipe; F. Croes, machinist, A. U. Tearr, administration, y F. Angela, yard, tur di Mechanical Department; A. C. E. Martijn, Marine Floating Equipment; A. Tromp, Industrial Relations-Records and Files (S&RO); C. A. Brooks, commissary, y J. Webb, crafts, tur dos di General Services Department; J. A. De Kort, TSD-Laboratories: S. Luydens, Public Refound on the islands attest to this. lations, y J. E. Keller, Process-LOF.

Presente na e ocasion tabata mas di binti-cinco supervisor y miembro-Januari 18, 1933, como laborer den ice to San Juan. In addition, more nan di directiva kende a felicita diez-un empleadonan recipiente pa



BENANCIO P. Maduro, Process-Receiving & Shipping (Wharves), accepts a gift from Dock Foreman W. Engelbrecht, right, who presented the check on behalf of fellow dock workers. Mr. Maduro retired April 1 after a twenty-seven year career with Lago.

BENANCIO P. Maduro, Process-Receiving & Shipping (Wharves) ta acepta un regalo for di Dock Foreman W. Engelbrecht, banda drechi, kende a presenta e check na nomber di su companjeronan di trabao. Sr. Maduro a retira April 1 despues di binti-siete anja di servicio cu Lago.

Di Seis Sesion Di Informacion

(Continua di pagina 1) a baha considerablemente. Den ul- parti activo den actividadnan pa sonan di hospital y comisario, el no timo dos anja, Sr. Switzer a bisa, a bienestar di comunidad. Sr. Garber a ta visualiza Lago descontinuando un bira aparente cu capacidad di refina- bisa cu Lago ta reconoce su deber di nan actualmente. cion no solamente a alcanza pero como un ciudadano di comunidad di Lucha pa e mas alto grado di efihasta a excede productonan requeri Aruba y a contribui \$54,000 na fon- ciencia tabata topico di e ultimo popa satisface demanda. Esaki ta cria donan di educacion y beca di estudio nencia presentá door di vice presiun surplus cu ta tene e produccion di y \$76,000 na caridad local y organi- dente y gerente general di Lago. Sr. Lago abao, e superintendente general zacionnan servicial. a bisa. Ademas, el a conta e miem- Un apelacion na miembronan di di- directiva cu concursantenan den un bronan di directiva cu e refinerianan rectiva pa enfrenta futuro a worde arena comercial unda e mirones nacional nobo construí lo produci haci door di Sr. Donovan. Di cuatro como clientenan potencial ta obserproductonan di prijs halto unda e orador di e sesionnan a bisa cu "tur vando actuacion di Lago, juzgando ganashi ta mas grandi. Esaki ta laga di nos tin e responsabilidad pa en- su calidad di productonan y compapa Lago e productonan di prijs mas frenta futuro y no pa waak sola- rando su prijsnan. El a splica cu

azeta den mundo den e próximo nan di Lago ta pa forza di trabao y uso di forza di trabao, cual ta e faccinco anja tambe lo tin m tendencia cu esaki mester tin prioridad number tor critico den logramento di e mas pa rebaha prijsnan di producto pa un den cualkier vista ariba futuro, alto grado di eficiencia. henter e industria," el a splica. Pa "Nos no por permiti di mantene mas neutraliza e tendencianan aki, Sr. personal cu nos tin mester den peri- obstante con extensivo e cambionan Switzer a bisa, Standard Oil Com- odo di competencia duro aki," Sr. fysico den refineria ta, e eficiencia y pany (N.J.) y henter industria di Donovan a bisa. petroleo ta buscando usonan adicional pa petroleo.

Sr. Switzer

altamente competitivo di negoshi di gura su oyentenan cu "definitiva- ta encargá cu nan operacion. Sr. azeta y e emfasis poni ariba efi- mente esaki no ta socede ariba un Murray tabata di opinion cu un forza ciencia di operacionnan. El a reporta slide rule." El a sigui: "Nos opera- di trabao por worde miră den e mes cu refinerianan establecí ta worde cionnan ta mucho complicá y mucho forma. "Haciendo tolerancia pa difeforzá pa cambia plantanan mas inter-relacioná, y anja tras anja ta rencia den voluntad personal y capabieuw, menos eficiente. Na Lago e bini mucho cambio, mucho hopi fac- cidad di trabao, e cohesividad, efireemplazo di metodonan y plantanan tor cu no por worde pronostică." El ciencia y acomplecimento final di un bieuw a pone e compania aki den un no ta visualiza un cambio den e pro- potencia di trabao ta depende granestado pa "rafina mes tanto crudo porcion di foreign staff - staff & demente ariba supervision." cu seis planta cu antes nos tabata regular cu tabata pará na diez por rafina den diez-seis, y na mes tempo ciento contra nobenta por ciento, res- directiva cu nan acomplecimentonan haci un mehor trabao separando pro- pectivamente. Tambe el a bisa cu e y e acomplecimentonan di nan traductonan for di crudo." Sr. Switzer complemento total lo ta un poco mas hadornan, Sr. Murray a encurasha a recorda tambe e miembronan di di ochenta por ciento Holandes y un nan pa sigui duna tur nan projectodirectiva cu "hasta cu un refineria poco bao binti por ciento no-Holan- nan atencion personal. "Sin cada uno moderno, no tin un momento cu pro- des. greso por worde perdi for di vista."

Cambionan den refineria awendia. segun Sr. Switzer, tur ta destiná pa tento eventual di elimina personal y cia, companía ta perde." El 🗈 bisa e rebaha costonan di operacion, me- actividadnan cu no ta esencial ta- miembronan di directiva cu nan ta hora calidad di productonan pa sa- bata pa "mehora nos eficiencia pa e lazo mas vital di compania den tisface specificacionnan mas rigido y yuda aumenta e seguridad di trabao sentido di operacion eficiente. "Boso aumenta eficiencia, "tur, natural- di e gran cantidad di empleadonan y boso hendenan tin e maquina. E mente, ta e medio fundamental pa cu lo sigui tin trabao." keda competitivo."

bata bon y malo. Sr. Garber a splica nacion pasobra nan "ta representa nos clientenan." e inconsistencia aki bisando cu maske servicionan cu no ta disponible por e produccion di compania a subi te total o no disponible segun nos em- cutivo ta di opinion cu e supervisor-421,500 barril pa dia, entrada total a pleadonan aki na Aruba tin mester nan di Lago ta bon cualificá. "Nos baha y e ganashi neto di Lago a baha di nan." Den e servicionan aki, el 🛝 deseo ta pa boso haci 🖩 refineria aki mas di \$1 milion. Sr. Garber a re- bisa, e clientenan ta nos familianan y e hendenan cu ta opere'le mas efiporta cu belasting pa anja 1959 ta- y segun e cantidad di empleadonan y ciente posible." Vice presidente di bata mas of menos mescos, "pero cu familianan ta baha, e cantidad di Lago a declara esaki en vista di tretanto belasting personal como ariba clientenan tambe ta baha. "Segun mende competicion den henter induscompania lo ta mas halto na 1960 pa esaki ta socede, necesariamente nos tria di petroleo. El a conta e grupo motibo di e accion tumá door di go- ta examina cada servicio pa mira si cu Lago ta "bahando peso pa alcanza bierno di Aruba, hizando diez-cinco un reduccion di costo por ta posible, e limite di pelea. Cu boso apoyo nos opcent ariba inkomstenbelasting y Un consolidacion por ta practico of lo logra." ariba winstbelasting."

Sr. Garber a declara cu e dos cosnan Den cada caso, un cierto cantidad di den ningun instancia "unda seguriaki "ta representa un parti substan- factornan mester worde tumá na dad ta involví nunca a yega di socede cial di e gastonan di fabricacion di consideracion: e cantidad di cliente- of lo ta intencion pa spaar placa of Lago. Den sentido general, pa cada nan; costo di a servicio; con esencial tempo. Den tur e cambionan cu nos dollar pagá na salario y sueldo pro- e ta pa bienestar di nos empleadonan ta haci, ningun ni ta sugeri pa intenductivo, cincuenta cents mas ta y si servicio comparable ta disponible sidad di seguridad na Lago worde worde pagá pa beneficio.

mente e operacion di dia pa dia." A miembronan di directiva tabata pri-"E situacion general di surplus di worde bisá cu un gran parti di costo- meramente responsable pa e maximo

Haciendo referencia na e programa di reduci forza cual a cu- tiva." El a sigui bisa cu e aparatominza diez anja pasá y cual lo sigui nan mas moderno na mundo ta sola-Sr. Switzer a papia di e naturaleza pa algun tempo, Sr. Donovan a ase- mente mes bon cu e hombernan cu

Sr. Donovan

E imagen financiero di Lago ta- Lago ta opera servicionan di no-refi- y servicio cu nos ta capaz pa brinda reduccion of, den algun caso, elimi- Cerrando su descurso, Sr. Murray pafor di compania."

Manera semper Lago a tuma un Sr. Donovan a declara cu den ca-

Murray a compara miembronan di

Manera Sr. Murray a bisa, "No grado di exito di compania ta depende ariba su miembronan di direc-

Complimentando miembronan di di boso deriva satisfaccion personal den e saber cu un trabao a worde Sr. Donovan a menciona cu m in- hací cu m mas alto grado di eficienmanera den cual boso usa nan ta Sr. Donovan a conta e grupo cu determina calidad di producto, prijs

Sr. Murray a bisa cu directiva ehe-

Papiando di beneficio y sueldonan, nacion completo di e servicionan. a asegura miembronan di directiva cu mengua.